

Fragebogen Vakuumsauger MF02

Questionnaire Vacuum Suction Cups MF02

Sehr geehrte Damen und Herren,  
dieser Fragebogen wurde für eine schnelle und unkomplizierte Angebotsabgabe erstellt.  
Bitte kreuzen Sie die zutreffenden Antworten an oder schildern Sie uns in Stichworten die wichtigsten Daten.  
Eine Skizze ist von Vorteil.

Dear Sirs,  
Please be kind enough to answer the following questions carefully, so we can recommend the best solution.  
A drawing would be very helpful for us.

Firma/Company: \_\_\_\_\_  
 Straße/Street: \_\_\_\_\_  
 PLZ, Ort, Land: \_\_\_\_\_  
 ZIP, City, Country: \_\_\_\_\_  
 Ansprechpartner: \_\_\_\_\_  
 Contact Person: \_\_\_\_\_  
 Tel./Phone: \_\_\_\_\_ Fax: \_\_\_\_\_  
 E-Mail: \_\_\_\_\_

1. Welcher Branche ist Ihr Unternehmen zuzuordnen? 1. Please specify the branch of industry in which the vacuum cups are used?

- |  |   |  |   |   |
|--|---|--|---|---|
| <input type="checkbox"/> Kunststoff <b>Plastics</b>    | <input type="checkbox"/> Verpackung <b>Packaging</b>          | <input type="checkbox"/> Holz/Möbel <b>Wood-working/ Furniture</b> | <input type="checkbox"/> Kosmetik <b>Cosmetics</b>        | <input type="checkbox"/> Lebensmittel/Getränke <b>Food/Beverage</b> |
| <input type="checkbox"/> CD/DVD <b>CD/DVD</b>          | <input type="checkbox"/> Glas <b>Glass/ Solar</b>             | <input type="checkbox"/> Marmor/Beton <b>Marble/Stone</b>          | <input type="checkbox"/> Automobil <b>Automotive</b>      | <input type="checkbox"/> Sonstige <b>Other Branch</b>               |
| <input type="checkbox"/> Elektronik <b>Electronics</b> | <input type="checkbox"/> Pharma <b>Medical/Pharmaceutical</b> | <input type="checkbox"/> Druck/Papier <b>Graphic Arts</b>          | <input type="checkbox"/> Keramik <b>Ceramic/Porcelain</b> | <input type="checkbox"/> _____                                      |

2. Was wollen Sie transportieren? 2. What kind of parts you are handling?

- Kunststoff **Plastics**    Holz **Wood**    Glas **Glass**    Papier/Karton **Paper/Cardboard**    Blech **Metal Sheet**    Sonstige **Other** \_\_\_\_\_

3. Wie ist die Werkstückoberfläche? 3. How is the workpiece surface?

- glatt **smooth**    rau **rough**    strukturiert **textured**    wellig **rippled**    ölig **oily**    gezundert **scaled**    nass **wet**    trocken **dry**    porös **porous**

4. Welche Form haben die Werkstücke? 4. Which geometrical shape the workpieces have?

- quadratisch **square**    rechteckig **rectangular**    rund **round**    Sonstige **other** \_\_\_\_\_

5. Abmessungen/Gewicht 5. Dimensions/Weight

Länge/Length (mm) \_\_\_\_\_ Breite/Width (mm) \_\_\_\_\_ Dicke/Thickness/Ø \_\_\_\_\_ Gewicht/Weight (g/kg) \_\_\_\_\_

6. Wie ist die Heberichtung? 6. How is the motion direction?

- waagrecht heben **to be lifted horizontally**     senkrecht heben **to be lifted vertically**     schwenken **swivel** 

7. Wie ist die Temperatur? 7. What is the operating temperature?

Kurzzeitig/Briefly (°C) \_\_\_\_\_ Dauertemperatur/Continuously (°C) \_\_\_\_\_ Von/From - \_\_\_\_\_ °C bis/to + \_\_\_\_\_ °C

8. Weitere technische Daten 8. Further technical details

Taktzeit/Cycle time \_\_\_\_\_ min   Ansaugzeit/Suck in time \_\_\_\_\_ sec   Beschleunigung/Acceleration \_\_\_\_\_

9. In welcher Höhe über NN (Meereshöhe) werden die Vakuumsauger eingesetzt? 9. At which altitude over sea level do you apply your vacuum cups?

\_\_\_\_\_ Meter/meter

10. Wie erzeugen Sie Ihr Vakuum? 10. How do you create your vacuum?

- Elektrisch/Electrically:    Vakuumpumpe (trocken/öl) **Vacuum Pump (dry/oily)**    Vakuumgebläse **Side Channel Blower**  
 Pneumatisch/Pneumatically:    Einstufenejektor **Single Vacuum Ejector**    Mehrkammerejektor **Multiple Chambers Ejector**

Leistungsdaten/Performance data: \_\_\_\_\_

11. Maschinenfabrikat an denen Vakuumsauger eingesetzt werden? 11. Machinery implemented on by the vacuum cups?

Maschinenhersteller/Manufacturer \_\_\_\_\_ Land/Country \_\_\_\_\_

12. Bisheriges Saugerfabrikat/-hersteller? 12. Previous applied models of vacuum cups?

Art. No. \_\_\_\_\_ Hersteller/Manufacturer \_\_\_\_\_

13. Bedarf an Vakuumsaugern pro Jahr und Liefertermin/-zeitraum? 13. Estimated demand annually and desired delivery date?

Ca./Approx. \_\_\_\_\_ Stück/Pieces   Termin/Zeitraum/Appointed time \_\_\_\_\_

14. Saugversuche und Musterteile 14. Suction trials and sample parts

Wir sind gerne bereit kostenlose Saugversuche durchzuführen. Senden Sie die zu hebenden Teile an uns. Sie können aber jederzeit gerne Sauger für Eigenversuche anfordern. Wir helfen Ihnen bei der Wahl des richtigen Vakuumsaugers.  
 We are gladly perform handling tests without charge on samples of the objects to be carried. Alternatively feel free to request sample cups for your own tests.

15. Kontakte/Contact    Rückruf erwünscht **Callback desired**    Besuch erwünscht, Zeitraum **Visit desired, specified period** \_\_\_\_\_